



ARTS2694

D\cbc`c[m`H\YcfmiUbX`8YgWf]dh]cb

HYfa`Cby`#`&\$&%

GWXcc`cZ<i a Ub]h]Yg`UbX`@Ub[i U[Yg`#`! BGK`5ftg`UbX`GcWU`GWYbWg

7 ci fgY`Cj Yfj]Yk

GhJZZ'7 cbhJWw'8 YhU]`g

7cbj Ybcfg

B Ua Y	9a U]`	5j U]`UV]`]m	@cW]h]cb	D\cbY
A Yb[]gh `5a VYfVYf	a "Ua VYfVYf4 i bgk "YXi "Ui	H65	A 6` &(%	f\$&t - \$*)) * \$)

GWxcc``7cbhJWw'8Zcfa Uh]cb

GWxcc``cZ<i a Ub]h]Yg`UbX:@Jb[i U[Yg

@cW]h]cb. 'GWxcc``C Z]W]Z'A cfj Yb'6fck b'6i]X]b[ž@Yj Y``&ž&),

CdYb]b[`<ci fg.'A cbXUm!': f]XUmž'- Ua '!) da

D\cbY. 'ž*%&'-' ,) `%*, %

: Ul. 'ž*%&'-' ,) ; , +\$)

9a U]: [\U`4 i bgk "YXi "Ui](#)

7ci fgY'8YHJ]`g

7fYX]hDc]bng`*`

Gi a a UfmcZh\Y'7ci fgY

H\]g:]g'Ub]bhfciXi WcfmWci fgY]b'd\cbc`c[mi-'h\Y'gmghYa Uh]Wgh XmcZh\Y'gci bX'gmghYa 'cZ'Ub[i U[Y''H\Y Wci fgY'UXXfYggYg'ei Ygh]cbg'gi V\`Ug. 'K \UhUfY'h\Y'X]gh]bW]j Y'gci bXg']b'U'Ub[i U[Y3'<ck 'Xc'h\YgY gci bXg']bh'fUW'hk]h'YUW\`ch\Yf3'`k]''ZcW'g'cb'h'Wb]ei Yg'cZd\cbc`c[]W]'UbU'mg]g''Hcd]Wg']bW' XY. d\cbc`c[]W]'dfcW'ggYg'UbX'U'h'fbUh]cbg'z'bU'h fU'WUggYg'cZgdYYW'gci bXg'UbX'X]gh]bW]j Y'ZYU'h fYg'z gm'UV]Z]W]h]cb'z'UbX'h\Y'fc'Y'cZa cfd\c`c[miUbX'gmb'fU']b'd\cbc`c[]W]'gmghYa g''Mci 'k]''\Uj Y'h\Y cddcfh b]mhc'UbU'mgY'd\cbc`c[]W]'XUfU'Zca '9b[]g\`UbX'U'j Uf]YfmcZX]ZYfYbh'Ub[i U[Yg''''

7ci fgY'@YUfb]b[`Ci hWca Yg

5ggYgga Ybh

5ggYgga YbhHUg_g

5ggYgga YbhHUg_g	K Y][\h	8i Y'8UH	Gh XYbh@YUfb]b[Ci hWta Yg'5ggYggYX
7`Ugg'hYgh=	' \$i	%+#\$' #&\$&%\$-.\$\$\$'5A	%ž&
7`Ugg'hYgh=	' \$i	\$+#\$(#&\$&%\$-.\$\$\$'5A	%ž&
DfcV`Ya `gYh	(\$i	&%#\$(#&\$&%\$(.\$\$\$'DA	%ž&ž' ž(

5ggYgga Ybh8YHJ]`g

5ggYgga Ybh%`7`Ugg'hYgh=

8YHJ]`g.

5`%\f'hYghZcW]g]b[`cb'a U'cf'hd]Wg'Wcj YfYX`j]b'h.Y`YWih fYgž'h hcf]U'gž'UbX'fYei]fYX'fYUX]b[g" `bX]]Xi U`
Wta a Yb]g'k]`VY'dfcj]XYX"

Hi fb]h]b`gYH]b[. H\]g'Ugg][ba Ybh]g'gi Va]hYX'h'fci [\ `Hi fb]h]b`UbX'gh XYb]g'Xc`bchgYY`Hi fb]h]b`
g]a]Uf]mifYdcf]g"

5ggYgga Ybh&.`7`Ugg'hYgh=

8YHJ]`g.

5`%\f'hYghZcW]g]b[`cb'a U'cf'hd]Wg'Wcj YfYX`j]b'h.Y`YWih fYgž'h hcf]U'gž'UbX'fYei]fYX'fYUX]b[g" `bX]]Xi U`
Wta a Yb]g'k]`VY'dfcj]XYX"

Hi fb]h]b`gYH]b[. H\]g'Ugg][ba Ybh]g'gi Va]hYX'h'fci [\ `Hi fb]h]b`UbX'gh XYb]g'Xc`bchgYY`Hi fb]h]b`
g]a]Uf]mifYdcf]g"

5ggYgga Ybh' . DfcV`Ya `gYh

GhUfhXUH. `Bch5dd`]WV`Y

8YHJ]`g.

H\]g'g]U`hU_Y!\ca Y`Ugg][ba Ybh]b]c`j]b[`k cf_`cb`U'a U'cf'dfcV`Ya `gYh'5`dfcV`Ya `gYh]g'U'gYf]Yg'cZXUH
gYh'XYg][bYX'gi W'h.Uhghi XYb]g'Udd'm`]b[i]g]h]Ww'bW'd]g'UbX'UbU'm]W`ZUa Yk cf_g'hc`Ub[i U[Y

5 hYbXUbW F Yei]fYa Ybhg

5 hYbXUbW cZhi hcf]U'g'ig'a UbXUhcfm]b'h]g'Wci fgY" 5 hYbXUbW]g'hU_Yb'Uh'hY'hi hcf]U'g"i bYI W gYX UVgYbWw Zca 'a cfY'h.Ub'&\$i 'cZhi hcf]U'g'k]'fYgi 'h]b'hY'Uk UfX'cZU]'[fUXY"' b'hi hcf]U'g'z'mci 'k]'UW]j Y'm Yb[U[Y'k]h'WcfY'Wci fgY'Wcbh'bfz'YbUV'j]b['mci 'hc'UhtU]b'7 @C '%UbX'7 @C ' " "

7 ci fgY'GWXYXi `Y

[J \]yk 'WUgg'h'a YhUVY](#)

H]a YhUV`Y`

8 UH	HmdY	7 cbhYbh
K YY_% %) : YVfi Ufm! %- : YVfi Ufm	@YWi fY	hfcXi W]cb'UbX'D\cbYh]Wg
	Hi hcf]U'	9I YfW]gYg'cb'd\cbYh]Wg
	F YUX]b[D`YUgY'bc'h'`h.UhXYhU]`YX`]bZcfa Uh]cb'UbX]bghfi W]cb'Zcf'YUWw'k YY_fg`YWi fY'hcd]WUUbX'hi hcf]U' hUg_gz'WUgg#cb']bY'UW]j]h]Yg'UbX'YI dYWU]cb'k]'VY Uj U]UV`Y'cb'A ccX`Y"@YWi fY#i hcf]U'hcd]Wg'UbX gWXYXi `Y'UfY'gi V`YWh'hc'WUUb[Y" Mci 'a i ghWcbgi `h A ccX`Y'Zcf'fY[i `Uf'i dXUfYg"
K YY_&.&&: YVfi Ufm! *& : YVfi Ufm	@YWi fY	D\cbYa]WUUbU`mg]g'fH
	Hi hcf]U'	9I YfW]gYg'cb'd\cbYa]WUUbU`mg]g'fH
	F YUX]b[7 \UdhYf'&
K YY_'. '%A UfWw !') A UfWw	@YWi fY	D\cbYa]WUUbU`mg]g'fH
	Hi hcf]U'	9I YfW]gYg'cb'd\cbYa]WUUbU`mg]g'fH
	F YUX]b[7 \UdhYf'
K YY_(.; 'A UfWw !'%& A UfWw	@YWi fY	D\cbc`c[]WU`ZYUhi fYg"
	Hi hcf]U'	9I YfW]gYg'cb'd\cbc`c[]WU`ZYUhi fYg"
	F YUX]b[7 \UdhYf'(`
K YY_) . %) 'A UfWw !'-% A UfWw	@YWi fY	A cfd\c`c[m'
	Hi hcf]U'	9I YfW]gYg'cb'a cfd\c`c[m'
	F YUX]b[7 \UdhYf')
	5ggYgga Ybh	HYghifH
K YY_*.'&&'A UfWw !'*& A UfWw	A cXi `Y	: `YI]W]]hmK YY_`Bc'WUggYg"
K YY_+. '&- 'A UfWw !'& 5df`]	@YWi fY	D\cbc`c[]WU`5`hYfbUh]cb'fH
	Hi hcf]U'	9I YfW]gYg'cb'd\cbc`c[]WU`U`hYfbUh]cb'fH"
	F YUX]b[7 \UdhYf`*`

K YY_ ; .) '5df]'!' - '5df]'	@YWhi fy	D\cbc'c[]WU'U'hfbUh]cb'fH'UbX'A cfd\cd\cbYa]Wg'fH'
	Hi hc]U'	9I YfW]gYg'cb'd\cbc'c[]WU'U'hfbUh]cb'fH'UbX'a cfd\cd\cbYa]Wg'fH'
	F YUX]b[7 \UdhYf' + 'UbX'7 \UdhYf' ,
	5ggYgga Ybh	HYghfH'
K YY_ - . '%&'5df]'!' %* 5df]'	@YWhi fy	A cfd\cd\cbYa]Wg'fH'/DfcXi W]j]lm/ A cfd\c'c[m#GmbHUI]]bhYfZJWY
	Hi hc]U'	9I YfW]gYg'cb'dfcXi W]j]lmUbX'a cfd\c'c[m#GmbHUI]]bhYfZJWY
	F YUX]b[7 \UdhYf' - 'UbX'7 \UdhYf' %\$
K YY_ %\$. %- '5df]'!' '&' 5df]'	@YWhi fy	8]UW'fcbm#GmbW'fcbmUbX'5VghfUW'Ygg
	Hi hc]U'	9I YfW]gYg'cb'X]UW'fcbm#GmbW'fcbmUbX'UVghfUW'Ygg
	F YUX]b[7 \UdhYf' %%UbX'7 \UdhYf' %&
	5ggYgga Ybh	:]bU'Ugg][ba YbhXi Y"

Gi Va]gg]cb`cZ5ggYgga YbhiHUg_g

Hi fb]h]b`Gi Va]gg]cb

≠mci`YbWci bHYf`U`dfcV`Ya`k` \Yb`UHYa` dh]b[`hc`gi`Va`]hmc`i`f`Ugg][`ba`YbhiHfci`[`\`Hi`fb]h]bzd`YUgY`
HY`Yd\cbY`9I`HYfbU`Gi`ddcfhcb`-`,`)`"``"``%cf`Ya`Uj`H`Ya`icb`YI`HYfbU`HY`hgi`ddcfh4`i`bgk`"YXi`"Ui`""Gi`ddcfh`
\ci`fg`UfY`,`.\$\$Ua`-`-%\$.\$\$da`icb`k`YY`XUmg`UbX`-`.\$\$Ua`-`).\$\$da`icb`k`YY`YbXg`fI`*)`XUmg`U`mY`UfI`"≠mci`
UfY`i`bUV`Y`hc`gi`Va`]hmc`i`f`Ugg][`ba`YbhiXi`Y`hc`U`ZU`ihk`]H`Hi`fb]h]b`mci`ia`UmUdd`mZc`f`Ub`YI`HYbg]cbz`Vi`hmc`i`
a`i`ghfYHU]b`mci`f`h]W`Yhbi`a`VYf`Zca`9I`HYfbU`Gi`ddcfhU`cb[`k`]H`UbmicH`Yf`fY`Yj`UbhXcW`a`YbHgE`hc`
]bWi`XY`Ug`Yj`]XYbVW`hc`gi`ddcfhmc`i`f`YI`HYbg]cb`Udd`]W]h]cb""≠mci`Ya`Uj`9I`HYfbU`Gi`ddcfhmc`i`k`j`
Ui`hca`UH]WU`mifYW]j`Y`U`h]W`Yhbi`a`VYfz`Vi`h]Zmci`HY`Yd\cbY`mci`k`j`bYYX`hc`gdYW]Z]WU`mUg`Zc`f`cbY`"
Hi`fb]h]b`U`gc`dfcj`]XYg`i`dXUH`g`cb`H`Y]f`gmghYa`ig`hU`h`g`cb`Hk`]HYf"

;`YbYfU`mz`UggYgga`YbhiUg_g`a`i`ghVY`gi`Va`]HYX`Y`YWfcb]WU`mj`]U`Y]H`Yf`Hi`fb]h]b`cf`U`A`ccX`Y`
Ugg][`ba`Ybhi`b`]bgHUbVW`g`k`\YfY`H`g`]g`bchdcgg]V`Yz`]hk`j`VY`ghUH`X`cb`mci`f`Wci`fgY`g`A`ccX`Y`g]HY`k`]H`
U`HYfbUH]`Y`gi`Va`]gg]cb`XYHU]g"

:`cf]bZcfa`UH]cb`cb`\ck`hc`gi`Va`]hUgg][`ba`YbHg`cb]bY`j`]U`A`ccX`Y`.\`hdg`#gh`XYbhi`bgk`"YXi`"Ui`Ack`!
gi`Va`]hUgg][`ba`Ybhi`a`ccX`Y`

5 WUXYa]W< cbYgmiUbX`D`U[]Uf]ga

D`U[]Uf]ga `]g`i`g]b[`h`Y`k`c`f`X`g`c`f`]X`Y`U`g`c`Z`c`h`Y`f`g`i`U`b`X`d`f`Y`g`Y`b`h]b[`h`Y`a` `U`g`m`c`i`f`c`k`b`" `#`W`U`b`h`U`_`Y`a` `U`b`m`
Z`c`f`a`g`Z`Z`c`a` `X`Y`]V`Y`f`U`h`Y` `W`X`Y`U`h]b[`h`c` `U`W`W`Y`X`Y`b`h`U` `m`i`W`c`d`m]b[`Z`c`a` `U`g`c`i`f`W` `k`]h`c`i`h`U`W`_`b`c`k` `Y`X[`Y`a` `Y`b`h`

I`B`G`K` `[`f`c`i`d`g`d`U[]Uf]ga `]b`h`c` `h`Y` `Z`c` `c`k`]b[`W`U`h`Y`[`c`f`]Y`g.

- i bXYfgHUbX'mci f'f][\hg'UbX'fYgdcbg]V']hYg'Ug'U'gh XYbhUhl BGK
-

5 WUXYa]WbZcfa Uh]cb

: cf`YggYbh]U`gh XYbh]bZcfa Uh]cb`fY`Uh]b[`tc.

- fYei Ygh]Zcf`YI H`bg]cb/
- `Uh`gi Va]gg]cbg`[i]XY`]bYg/
- fYj]Yk `cZa Uf_g/
- I B GK `<YU`h`UbX`GUZY`midc`]WYg/
- YI Ua]bUh]cb`dfcW`Xi fYg/
- gdYW]U`W`bg]XYfUh]cb`]b`hY`Yj YbhcZ]`bYgg`cf`a]gUXj Ybh fY/
- gh XYbhYei]mUbX`X]gUV`]m/
- UbX`c`hYf`YggYbh]U`UWUXYa]W]bZcfa Uh]cbz`gYY